



هیئت مدیره آموزشی  
منطقه تحصیلی # 40

**New Westminster**

تلفن: 604-517-6240

[www.sd40.bc.ca](http://www.sd40.bc.ca)

کارمندان استقرار در مدرسه

اطلاعات برای خانواده های مهاجر  
و متقاضی پناهندگی



تمرکز ما روی یادگیرنده می باشد.

مسئول هماهنگی خدمات  
چندفرهنگی و SWIS منطقه:

**Chinu Das**

تلفن: 604-517-6227

تلفن: 604-230-3282

[cdas@sd40.bc.ca](mailto:cdas@sd40.bc.ca)



تماس با خدمات کارمندان استقرار در  
مدرسه (SWIS)

روزهای دوشنبه تا جمعه

بین ساعات:

**8:30 صبح تا 3:30 بعد از ظهر**

با این وجود، چنانچه به خدمات استقرار  
در ساعات بعد از مدرسه نیاز دارید، این  
امر را می توان با کارمند استقرار  
هماهنگی نمود.

**چطور می توانید با ما تماس بگیرید؟**

والدین می توانند با شماره تلفن های زیر  
برای خدمات استقرار تماس بگیرند:

کارمندان استقرار:

برای خدمات در مدارس,  
Lord Kelvin, Connaught  
Lord Tweedsmuir, Connaught  
New Westminster, Hights  
Secondary تماس بگیرید با:

**Santino Kuac**

تلفن: 604-240-2311

[skuac@sd40.bc.ca](mailto:skuac@sd40.bc.ca)

برای خدمات در مدارس  
Glenbrook Middle, Herbert Spencer, Rochar  
d Middle, Hume و McBride, F.W. Howay  
Park تماس بگیرید با:

**Helen Cuthbert**

تلفن: 604-290-8602

[hcuthbert@sd40.bc.ca](mailto:hcuthbert@sd40.bc.ca)

برای خدمات در مدارس,  
Queen Elizabeth, John و Queensborough Middle  
Robson تماس بگیرید با:

**Hargurjeet Sekhon**

تلفن: 604-250-1216

[hsekhon@sd40.bc.ca](mailto:hsekhon@sd40.bc.ca)

## خدمات استقرار به چه صورت می توانند به شما کمک کنند؟

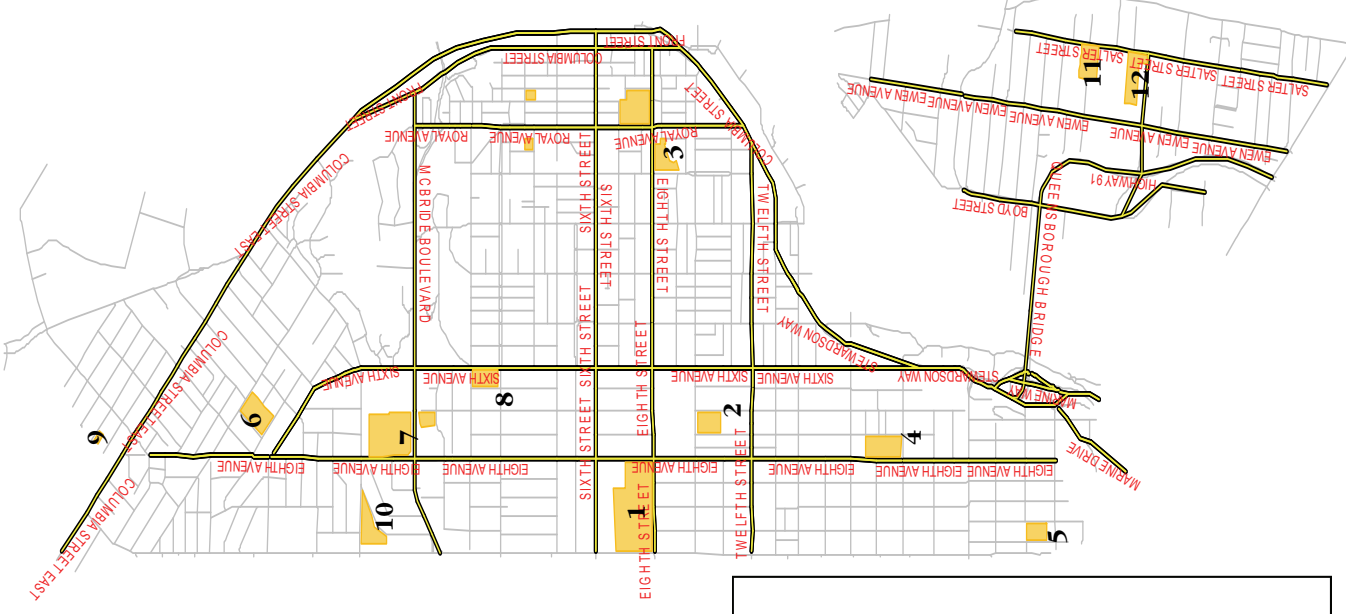
وزارت دادگستری و بعضی از مدارس برنامه برون دفتری مستقر در مدرسی که به آن کارمندان استقرار در مدرسه می گویند، (SWIS) را تشکیل داده اند. این امر به منظور کمک به اسقرار دانش آموزان مهاجر جدید و یا پناهنده و خانواده های آنها در جامعه و مدرسه آنها بوجود آمده است.

## نقش کارمندان استقرار در مدرسه (SWIS) چه می باشد؟

- فراهم آوردن حمایت استقراری برای تمامی فرزندان در سنین مدرسه ای تازه وارد و خانواده های آنها در مدت زمانی که آنها با زندگی جدید خود در کانادا هماهنگ می شوند.
- مرتبط ساختن خانواده های تازه وارد با سرویس ها و منابع موجود در مدرسه و جامعه به منظور توسعه استقرار و موفقیت دانش آموزان تازه وارد.
- ارائه اطلاعات برای دانش آموزان و خانواده های آنها در مورد مدرسه و خدمات اجتماعی و ارجاع به خدمات دیگر در هنگام نیاز.
- ساختن پل ارتباطی بین خانه و مدرسه
- کمک به دانش آموزان تازه وارد و والدین آنها برای هماهنگ شدن با سیستم تحصیلی محلی.

## هیئت مدیره آموزشی منطقه تحصیلی # 40 New Westminster

### محل مدرسه



### لیست مدارس New Westminster

1. New Westminster Secondary
2. Lord Kelvin
3. John Robson
4. Lord Tweedsmuir
5. Connaught Heights
6. Richard McBride
7. Glenbrook middle
8. Herbert Spencer
9. Hume Park
10. F.W.Howay
11. Queensborough Middle
12. Queen Elizabeth